

ວົງຈະໝາດຂອງກ່ານນີ້

ສື່ອຄລັດລອຊ ອະລັບຜິ ວະຫັດລັນ

ເຮືອບເຮືອງໂດຍ

ໄຊຍໍກ ວັນຄຸລອາເຊີຣ ບິນວັນຄຸລລອຊ ອິບນິບາຈ

ເພຍແພຣໂດຍ

ຕັ້ງແທນຝ່າຍກາຣພິມພ ແລະ ວິຊຍົກ້ານວິຊາກາຣ
ກຮະທຽວກາສນາ ກາສນສມບັດ ເພຍແພຣ ແລະ ແນະນໍາ
ປະເທດ ທາອຸດືອາຮາເບີຍ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

بن باز ، عبدالعزيز بن عبدالله
كيفية صلاة النبي صلى الله عليه وسلم . / عبدالعزيز بن
عبدالله بن باز - الرياض ، ١٤٢٧هـ

٣٠ ص : ١٢×١٧ سم .

ردمك : ٢٩ - ٥١١ - ٩٩٦٠

- الصلاة

- العنوان

ديوي ٢٥٢، ٢

١٤٢٦ / ٥٣٧٤

رقم الإيداع : ١٤٢٦ / ٥٣٧٤

ردمك : ٢٩ - ٥١١ - ٩٩٦٠

الطبعة العاشرة

٥١٤٣٤

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ວິທີລະໝາດຂອງທ່ານນີ້

ສື່ອລັດລອຊູ ອະລັຍມີ ວະຈັດລັນ

الحمد لله وحده ، والصلوة والسلام على عبده ورسوله نبينا

محمد وآلها وصحبه أجمعين

การสรรเสริญทั้งมวลเป็นกรรมสิทธิ์ของอัลลอห์องค์เดียว การวิงวอนขอคุ้มครองและความศรัทธา จงมีแด่ท่านร่อซูดของอัลลอห์ท่านนີ້ของเราร่วมกัน และสาวกของท่านทุกคน

นี่เป็นหนังสือโดยสรุป ที่แสดงถึงคุณลักษณะการละหมาดของท่านนີ້ ศีอลลัลลอห์อะลัยฮิวะชัลลัม ที่ข้าพเจ้าจะนำเสนอแด่บรรดาบุตรานุสลิมและบุตรีทั้งหลาย ที่มีความปรารถนาจะปฏิบัติตามแนวทางของท่านนີ້ศีอลลัลลอห์อะลัยฮิวะชัลลัมในเรื่องการละหมาด ดังคำกล่าวของท่านนີ້ที่ว่า

صَلُوَا كَمَا رَأَى شَمُونِيْ أَصْلَنِيْ.

ความว่า : พากท่านจะละหมาดเหมือนที่พากท่านเห็นฉัน

ละหมาด (บันทึกโดยบุคอรี่)

รายละเอียดต่างๆ เกี่ยวกับการละหมาด

1-การอ่านน้ำละหมาดที่สมบูรณ์ คือ การอ่านน้ำละหมาดตามที่อัลลอห์ได้ทรงบัญญัติไว้ ในอัลกรوان และที่ท่านนบีได้ทำเป็นแบบอย่างไว้ อัลลอห์ทรงกล่าวไว้ในอัลกรوانว่า

﴿ يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسِحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ﴾

ความว่า : ให้นรรคาผู้ศรัทธาทั้งหลาย เมื่อพากเจ้าเขียนขึ้นถูกการละหมาด (ต้องการที่จะทำการละหมาด) พากเจ้าจะถึงก้าวในหน้าของเจ้า และนือทั้งสองข่องพากเจ้าถึงข้อศอก และจะถูนศีรษะของพากเจ้า และจะถึงก้าวทั้งสองเจ้าจะถึงตาคุณ และคังจะดีขึ้นของท่านนบีศิลลัลลอห์อะลัยซิลลัลลัมที่ได้กล่าวไว้ว่า

لَا تُقْبَلُ صَلَاةٌ بِغَيْرِ طَهُورٍ

ความว่า : อัลลอห์จะไม่ทรงรับการละหมาดของผู้หนึ่งผู้ใดในหนู่พากท่าน โดยปราศจาก การอ่านน้ำละหมาด

2- ให้ยืนตรง หันหน้าไปทางกินลัต (หันไปทางอีกด้านหน้า)
เม้มจะอยู่ ณ แห่งใด ด้วยการตั้งขา (เนียด) ที่จะปฏิบัติการ
ละหมาดฟรีภูหรือละหมาดชุนนะชุ อย่างโดยย่างหนึ่งตามที่
ต้องการ (ให้ตั้งขาหรือเนียดในใจโดยไม่ต้องเปลี่ยนอุปกรณ์
ด้วยขา) เพราะการเปลี่ยนอุปกรณ์ด้วยขาที่ไม่เป็นท่อนมติ
อีกทั้งยังเป็นบิดอะห์ (อุดติกรรม) อีกด้วย เนื่องจากท่านนี้
ศีลอดลัตลดอสุยะลัตขี้วะซัลลัม และบรรดาสาวกของท่านไม่ได้
ปฏิบัติเช่นนั้น และถ้าผู้ละหมาดนั้นเป็นอิหม่ามหรือละหมาด
ตามลำพังก็ให้ทำเบบที่ก้นระหว่างขา กับ กินลัต สำหรับการ
หันหน้าไปทางกินลัตนั้น เป็นเงื่อนไขหนึ่งของการละหมาด
นอกจากในบางกรณีที่ได้รับการยกเว้น ซึ่งได้ยกบันทึกไว้ใน
หนังสือของบรรดานักประชญ์

3- ตักบีรอตุลเอียะหารอน คือกล่าวว่า อัลลอสุอักบาร ๔
ครับ

ความว่า : อัลลอสุอุธรังเกรียงไกรยิ่ง

4- ในขณะที่ตักบีรนั้นให้ยกมือทั้งสอง隻 ให้อีก หรืออยู่
ระดับมุขทั้งสองข้าง

- 5- ฉคเมื่อทั้งสองลงมากอดตอก วางมือขวางบนมือซ้ายพร้อมกับข้อมือและแขน ตามที่มีรายงานจากท่านนบีศิลลัดลอดุอะลัยชิวะซัลลัม
- 6- ชูนน้ำห์ให้อ่านคุอาอิสติฟตาห์ (1) ซึ่งเป็นคุอาเปิดลงทะเบียนคือ

اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايِي كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ تَقْنِي مِنْ خَطَايَايِي كَمَا يُنْقِي التُّوبُ الْأَيْضُ مِنِ الدَّسِّ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايِي بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ.

- 1) คำว่าชูนน้ำห์ ก็อสิงที่ถ่ายทอดมาจากการท่านนบี ศิลลัดลอดุอะลัยชิวะซัลลัม ไม่ว่าจะเป็นคำพูด การกระทำ หรือการยอมรับในการกระทำนั้น แต่ในที่นี้หมายถึง ทุกสิ่งที่ปฏิบัติ แล้วได้รับผลบุญ และจะไม่ได้รับโทษเมื่อไม่ปฏิบัติ และยังมีคำอื่นที่มีความหมายคล้ายกัน เช่น อัลมันคุบ المعروف อัลมนุส ตะขับ อัตตะเกวาวีะ المستحب

ความว่า: ใช้อัลลอห์ของพระองค์ทรงโปรดให้ระหว่างเข้าพระองค์ กับความผิดของเข้าพระองค์จะห่างไกลกันเหมือนกับ

ที่พระองค์ได้ทรงให้ห่างกันระหว่างทิศตะวันออก กับทิศตะวันตก ให้อัลลอห์ของพระองค์ทรงทำให้ตัวข้าพระองค์สามารถบริสุทธิ์จากความผิดของข้าพระองค์ ประคุจดังผ้าขาวที่ถูกซักฟอกจนสะอาดปราศจากสิ่งไม่ควร ให้อัลลอห์ของพระองค์ทรงชำระตัวข้าพระองค์ให้บริสุทธิ์จากความผิดของข้า ด้วยน้ำด้วยหินะและด้วยถูกเห็บ

หรือจะอ่านคุณบท่อไปนี้ก็ได้

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى حَدْكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ

ความว่า : มหาบริสุทธิ์พระองค์ท่าน ให้อัลลอห์ พร้อมด้วยการสรรเสริญและพระนามของพระองค์อันมงคลยิ่ง และเกียรติของพระองค์นั้นสูงยิ่ง และไม่มีพระเจ้าองค์ใดที่ควรแก่การเคารพสักการะนอกจากพระองค์

และไม่เป็นที่ต้องห้าม ถ้าจะอ่านคุณอิฟติตาห์บหื่นที่นี่ ก็ต้องเน้นจากทั้งสองบทที่ได้กล่าวมาข้างต้นจากคุณต่างๆที่มีหลักฐานอย่างชัดเจนว่ามาจากท่านนี้ ศีอลลัลลอห์ุลัยซีวะซัลลัม และจะเป็นการดีถ้าเลือกอ่านบทใดบทหนึ่งในบางเวลา แต่จะอ่านบทนี่ในบางเวลา เพราะนั้นเป็นการปฏิบัติตามแบบอย่างของท่านศาสดาศีอลลัลลอห์ุลัยซีวะซัลลัม อย่าง

สมบูรณ์ที่สุด หลังจากนั้นก็ให้กล่าว อัลอิสติอ่าอะร์ คือ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

ความว่า : ข้าพระองค์ขอความคุ้นครองต่ออัลลอห์ให้พ้นจาก
นารร้ายที่ถูกสถาปัตย์ และอ่านบิسمิลลัห์ คือ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ความว่า : ด้วยพระนามของอัลลอห์ผู้ทรงกรุณาปราณียิ่ง
ผู้ทรงเมตตาเสมอ และอ่านชูเราะห์อัลฟາติหะร์
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

ซึ่งท่านนบีศิลลัตอลลุลลุหุยะลัยชีวะชัลลัม ได้กล่าวว่า
لَا صَلَاةً لِمَنْ لَمْ يَقْرُأْ بِفَاتِحةِ الْكِتَابِ

ความว่า : การละหมาดของผู้ที่ไม่อ่านชูเราะห์อัลฟາติหะร์
นั้นใช้ไม่ได้

หลังจากอ่านฟາติหะสุบก็ให้กล่าวว่า อาเม็น أَمِنْ

ความว่า ขอให้อัลลอห์ทรงโปรดตอบรับคำวิงวนนี้ด้วยเกิด
ให้อ่านออกเสียงดัง ในละหมาดที่อ่านเสียงดัง และให้อ่าน
ค่ำ夜 ในละหมาดที่อ่านเสียงค่อน

หลังจากนั้นก็ให้อ่านชูเราะห์ได้แล้วแต่ส่วนใด แต่ที่คิทีสุค ควรอ่านชูเราะห์ที่มีความยาวระดับปานกลาง ในละหมาดชูชุริ อัศริ และอีชาอุ และให้อ่านชูเราะห์ที่มีความยาวมากในละหมาดฟจิริ ส่วนละหมาดมัชริบันน์ให้อ่านชูเราะห์ที่ยาวบ้าง และสั้นบ้าง ตามแบบอย่างของท่านนี้ คือลดลัดอชูอะลับชิวะซัลลิมที่ได้กระทำไว้

7- รูกัวะ คือให้กล่าวตักบีรُ كَبِرٌ أَللّٰهُمَّ พลางยกมือทั้งสองให้เสมอให้ล่หรือยื่นร่างดับทุกทิ้งสองแล้วลดมือทั้งสองลงพร้อมกับโน้มตัวลงมาแล้ววางมือลงบนเข่า โดยแยกนิ้วออกจากกัน และให้ครายะอุญในระดับเดียวกันกับหลัง และให้หยุดพักให้สบายนิ้วสักครู่พร้อมอ่าน

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمُ

ความว่า : มหาบริสุทธิ์ พระเจ้าของข้าพระองค์ผู้ทรงยิ่งใหญ่

และที่คิทีสุคให้กล่าวตัสเบียะห์บันนี 3 ครั้งหรือมากกว่านั้น และชูนนะห์ให้อ่าน

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

ความว่า : มหาบริสุทธิ์พระองค์ท่าน ผู้เป็นพระเจ้าของพากข้า
พระองค์ พร้อมด้วยการสรรเสริญต่อพระองค์ท่าน ให้อัลลอห์
โปรดอภัยไทยแก่ข้าพระองค์ด้วยเด็ด

8- เมยคีรณะชื่นจากูกัวะ พลางยกมือทึ้งสองแขนไว้
หรือระดับหูทึ้งสองพร้อมกับกล่าวว่า

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ

ความว่า : ขออัลลอห์ทรงรับฟังผู้สรรเสริญพระองค์ด้วยเด็ด
ในการผู้นั้นเป็นอิหม่ามหรือละหมาดตามคำพัง ก็ให้กล่าวใน
ขณะที่ยืนตรงว่า

رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيْبًا مُبَارَكًا فِيهِ مَلَءَ السَّمَاوَاتِ
وَمَلَءَ الْأَرْضَ وَمَلَءَ مَا يَنْهَا وَمَلَءَ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدَ

ความว่า : ให้พระผู้เป็นเจ้าของพากเรา มวลการสรรเสริญ
ทึ้งหลายนั้น เป็นสิทธิของพระองค์ ซึ่งเป็นการสรรเสริญอัน
มากมายที่ดีงาม และมีศิริมงคลซึ่งเต็มท้องฟ้าพินพิกพ และ
สรรพสิ่งที่อยู่ระหว่างท้องฟ้า และแผ่นดิน และเต็มทั่วทุกสิ่งที่
พระองค์ทรงประسانค์หลังจากนั้น

ถ้าผู้ละหมาดเป็นมะอุnum ก็ให้กล่าวหลังจากที่เมยคีรณะชื่น

จาก รู้ก้าวว่า

رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ

จนจบบทะหนึ่งคือที่ได้กล่าวมาข้างต้น และถ้าเข้าจะอ่านคุยว่า
บกนีต่อ ก็จะเป็นการดี

أَهْلَ النَّاءِ وَالْمَحْدُ أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ ، اللَّهُمَّ
لَامَانِعَ لِمَا أُعْطِيْتَ وَلَامُعْطِيْ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدْلُ

เนื่องจากมีหลักฐานที่ถูกต้องจากท่านศาสตรา ศิริลักษณ์สุวะ^๑
ลัพธิ์วะชัลลัน

ความว่า : โอ้อัดลօษผู้ทรงสมควรแก่การสรรเสริญและเกียรติ
ศักดิ์ ผู้ทรงสมควรแก่สิ่งที่พระ化ไว้ และพวงเราทุกคนเป็น^๒
บ่าวของพระองค์ โอ้อัดลօษไม่มีใครขัดขวางสิ่งที่พระองค์
ทรงประทานให้ และไม่มีใครจะให้ได้ ในสิ่งที่พระองค์ทรง
ขัดขวาง ความยิ่งใหญ่ และความมีเกียรติ จะไม่ก่อประโภชน์
แก่เจ้าของมันให้พ้นจากการลงโทษของพระองค์ได้เลย และ^๓
ฉุนนะห์ ให้ผู้ละหมาดเอาจริงกอกอกเหมือนกับตอนยืนก่อน
รู้ก้าว เพราะมีหลักฐานที่ถูกต้องจากท่านนบี ศิริลักษณ์สุวะ^๔

ถัดข่าวซักลัม ดังที่ปรากฏในหนังสือที่รายงานโข瓦อิล บิน หุ
ษะ แต่จะชื่อ บิน สะอัด (รอญีขัดล้อสุอันสุนา)

๙- สุญค คือ กล่าวตักปีร์กับมีฟ์ พร้อมกับหย่อนเข้าทั้ง
สองลงกับพื้นก่อนมีอหงส์สองจะ หัวลงบนพื้น ถ้าเป็นการ
สะគอก ถ้าหากว่าการกระทำดังกล่าวไม่สะគอก ก็ให้อ่านมีอหงส์
สองเท่าลงสู่พื้นก่อนหัวเข้ากีพึงกระทำได้ ซึ่งวิธีสุญคันน์ ต้อง
ให้นิ้วเท้าและนิ้วมือหันไปทางกิบลัต โดยที่เอาฝ่ามือหงส์สอง
วางลงเบื้องหน้า นิ้วมือเหยียดชิดกัน และการสุญคันน์จะต้อง
สุญคด้วยอวัยวะทั้ง ๗ แห่ง คือ หน้าผากพร้อมกับจมูก มือทั้ง
สอง เข้าทั้งสอง และปลายเท้าทั้งสอง แล้วก็กล่าวว่า

سُبْحَانَ رَبِّيِ الْأَعْلَى

ความว่า : มหาบริสุทธิ์เดพระเจ้าของข้าพระองค์ ผู้ทรงสูงยิ่ง^๑
และฉันนั้นขอให้กล่าวตัสเบี้ยะดังกล่าว ๓ ครั้ง หรือ^๒
มากกว่านั้น และฉันนั้นขอให้กล่าวพร้อมกับ ตัสเบี้ยะ ข้างต้น
คือกล่าวว่า

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي

ความว่า : มหาบริสุทธิ์พระองค์ท่าน ผู้เป็นพระเจ้าของพวกเรา

พระองค์ พร้อมด้วยการสรรเสริญต่อพระองค์ท่าน ให้อัลลอห์
ไปรprocอกับไทยแก่ข้าพระองค์ด้วยเด็ด

และในระหว่างสุญคันธ์ให้ขอคุณมากๆ เนื่องจากทำนน
บีศีอลลัลลอห์อุษลัลลัมชีวะซัลลัม ได้กล่าวไว้ว่า

أَمَّا الرُّكُوعُ فَعَظِمُوا فِيهِ الرَّبُّ وَأَمَّا السُّجُودُ فَاجْتَهِدُوا
فِي الدُّعَاءِ فَقَمِنْ أَنْ يُسْتَحَابَ لَكُمْ

ความว่า ในระหว่างการรูกัวะ จงเกิดทุกความยิ่งใหญ่ต่อ
พระผู้เป็นเจ้า ส่วนระหว่างสุญคองยุนน์ ให้มุ่งมั่นตั้งใจวิงวอน
ขอคุณต่ออัลลอห์ ตะอาลาให้มากๆ ก็ย่อมจะได้รับการตอบ
รับจากอัลลอห์ ตะอาلامาก

และวิงวอนต่ออัลลอห์ตะอาลา ขอความดีบันโลกศุน
ยานี และ โลกอาทิตย์เราฯ ไม่ว่าจะละหมาดฟรูห์หรือละหมาด
ชุนนัตก็ตาม

และขณะสุญคันธ์ให้กางแขนทั้งสองของจากข้างลำตัว
โดยให้หน้าท่องห่างจากขาอ่อนทั้งสองข้าง และให้ขา
อ่อนห่างจากน่องทั้งสอง และยกข้อศอกทั้งสองข้างขึ้นสูงจาก
พื้น ตามที่ท่านนบีศีอลลัลลอห์อุษลัลลัมชีวะซัลลัม ได้กล่าวไว้ว่า:

اعْتَدُلُوا فِي السُّجُودِ وَلَا يَسْطُطُ أَحَدُكُمْ ذِرَاعِيهِ ابْسَاطَ الْكَلْبِ
ความว่า พากท่านงสูญให้สมบูรณ์ และคนใดคนหนึ่งใน
หมู่พากท่าน งอย่างท่านแขนหั้งสองข้างของตนอย่างกับการ
หมอบของสุนัข

10- เงยศีรษะขึ้น จากสูญ พร้อมกับกล่าวตักบีร
แล้วก็เอ้าเท้าซ้ายแนบลงกับพื้น โดยนั่งบนเท้าซ้ายแล้วใช้อ้าเอ้า
ขวานกับพื้นและวางมือทั้งสองลงบนขาอ่อนและเข้าทั้งสอง
ข้าง แล้วก็กล่าวว่า

رَبِّ اغْفِرْ لِيْ وَارْحَمْنِيْ وَاهْدِنِيْ وَارْزُقْنِيْ وَعَافِنِيْ
وَاجْبُرْنِيْ

ความว่า : โอ้พระผู้เป็นเจ้าของข้าพระองค์ โปรดอภัยไทยแก่ข้า
พระองค์ โปรดเมตตาปราณีแก่ข้าพระองค์ และโปรดประทาน
ทางสว่าง (ศีรษะ) แก่ข้าพระองค์ และโปรดประทานริชกี
ปัจจัยยังชีพแก่ข้าพระองค์ และโปรดให้ฉันมีพลานามัย และ
โปรดให้ครบสมบูรณ์ในสิ่งที่ข้าพระองค์ยังคงบกรองด้วย
เดิม

แล้วก็นั่งพักสักครู่หนึ่งให้สงบนิ่งในขณะที่นั่งอยู่ (โดย

ที่อวัยวะทุกส่วนอยู่ในสภาพที่สูงนิ่ง)

11- โน้มตัวสูญคครั้งที่สองพร้อมกับกล่าวตักบีร 'บ๊อก' มีทำแบบสูญคครั้งแรก

12- เยยศรีษะซึ่งจากสูญคพร้อมกับกล่าวตักบีร 'บ๊อก' มี และนั่งอิสติรอหะร์ คือนั่งพักเพียงเล็กน้อย ก่อนที่จะลุกขึ้นยืนเพื่อละหมาดต่อ ในรือกอะซ์ที่สอง นั่ง เมื่อนอกกับการนั่งระหว่างสองสูญค ซึ่งเป็นชุนนะร์ ถ้าไม่นั่งพักก็ไม่เป็นไร ในระหว่างนั่งพักนั้นจะไม่มีบทซีก หรือบทขอคุณแต่อย่างใด

หลังจากนั้นก็ลุกขึ้นยืนทำการละหมาดในรือกอะซ์ที่สองต่อไป โดยที่เอามือทั้งสองขึ้นก่อน และยันหัวเข้าทั้งสองบนพื้น ถ้าการกระทำดังกล่าวสะควรสำหรับเขา แต่ถ้าไม่สะควรก็ให้อ่านมือทั้งสองขันไว้บนพื้นแล้วยกขาขึ้นก่อนก็ได้ หลังจากนั้นให้ย่านพาดิหะร์ กล่าว 'มี' และต่อค้วายซูเราะห์ใดก็ได้ตามความสะควร หลังจากนั้นก็ให้ปฏิบัติเช่นเดียวกับรือกอะซ์แรก

ห้ามน้ำอุมน้ำทำก่อนอิหม่าน และไม่ชอบให้กระทำ

พร้อมกับอิหม่าน เพราะท่านนี้ได้ห้ามไว้ ตามชัวนะรัตน์
ให้มะอุญกระทำหลังจากสิ่งเสียงกล่าวของอิหม่าน ท่านนี้
ได้กล่าวไว้ว่า

إِنَّمَا جَعَلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمْ بِهِ، فَلَا تَخْتَلِفُوا عَلَيْهِ، فَإِذَا كَبَرُ فَكَبِرُوا،
وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ مِنْ حَمْدَهُ فَقُولُوا : رَبَّنَا
وَلَكَ الْحَمْدُ ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا .

ความว่า : แท้จริงอิหม่านนี้ถูกให้มีขึ้น เพื่อให้มะอุญ
นำตามพวกท่านอย่างได้ทำอะไร ที่แตกต่างไปจากอิหม่าน
ดังนี้เมื่ออิหม่านกล่าวตักบีรสิ่งเสียงแล้ว พวกท่านจะตักบีร
และเมื่ออิหม่านกล่าวตักบีรูกว่าสิ่งเสียงแล้ว พวกท่านจะ
รูกว่า และเมื่ออิหม่านกล่าวว่า ^{سَمِعَ اللَّهُ مِنْ حَمْدَهُ} อะนิอัดลอ
สุลามัตซันมิคะห์ สิ่งเสียงแล้ว พวกท่านจะกล่าวว่า ^{رَبَّنَا وَلَكَ} ^{الْحَمْدُ}
รือบบานราะตะกัลซัม และเมื่ออิหม่านกล่าวตักบีร
สุญคติสิ่งเสียงแล้วพวกท่านจะสุญค (บันทึกโดยบุคอรี และ
นุสติน)

13- ดำเนินการละหมาดที่มีสองรือกอะซี เช่น ละหมาดฟจาร

จะหมายความว่า (จะหมายความวันศุกร์) และจะหมายความอีกทั้งสอง
วิธีนั่งตะเขียต หลังจากเงยศีรษะขึ้นจากสูญคครั้งที่สองของ
รือกอะซ์ที่สอง คือ ให้ เท้าขวาตั้งขึ้น ให้ปลายเท้ายันพื้น ส่วน
เท้าซ้ายให้แนบลงกับพื้น โดยวางมือขวาลงบนขาอ่อนข้างขวา
พร้อมกับคำนือ แล้วใช้นิ้วชี้ ไปทางกินลัต เพื่อแสดงถึงความ
เป็นเอกสารของอัลลอห์จะมา

ถ้ากำเคนนิวักก้อยและนิวนางของมือขวา และงช
นิ้วหัวแม่มือและนิ้วกางของมือขวาจะยกกันเป็นวงกลม และชี้
คิวynิวชี้ก็จะเป็นการดี ซึ่งทั้งสองลักษณะที่กล่าวมา ถ้วนแต่
มีสายรายงานจากท่านนบีทั้งสิ้น และที่ดีที่สุดคือ บางเวลาให้
ทำลักษณะหนึ่ง และบางเวลาให้ทำอีกลักษณะหนึ่ง และให้
วางมือซ้ายลงบนขาอ่อนข้างซ้ายและเข้าข้างซ้าย หลังจากนั้นก็
อ่านตะชัชชุค คือกล่าวว่า

التحيَاتُ لِللهِ وَالصلوَاتُ وَالطَّيَباتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ
وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ،
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَأَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

ความว่า : ความเคราะห์ กด การวิงวอน และสิ่งที่คิงาม

ทั้งหกขานนี้ เป็นกรรมสิทธิ์ของอัลลอห์องค์เดียว ขอความสันติ
สุข ความเมตตาปราภี และความสุขสวัสดิ์จากอัลลอห์องค์นี้แค่
ท่านด้วยเดิม ให้ผู้เป็นนบี ขอความสันติสุขของมีแค่พากษา พระ
องค์ และปวงบ่าวที่ศรัทธาและหัวของพระองค์ด้วย ข้าพระองค์ขอ
ปฏิญาณตนว่า ไม่มีพระเจ้าอื่นใดที่ควรเคารพสักการะ นอก
จากอัลลอห์ และข้าพระองค์ขอปฏิญาณตนว่า นุชัมนัคนี้เป็น
บ่าวและร่อชุดของพระองค์

แล้วก็กล่าวส่อลาวาต คือ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ، وَبَارِكْ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ .

ความว่า : ให้อัลลอห์ขอได้โปรดประทานพรแด่นุชัมนัค
และวงศ์วานของนุชัมนัค เช่นเดียวกับที่ได้ทรงโปรดประทาน
พรแด่ท่านนบีอิบรอ欣มาแล้ว แท้จริงแล้วพระองค์เป็นผู้ได้รับ
การสรรเสริญยิ่ง และทรงไว้ซึ่งเกียรติอันสูงศักดิ์ และขอได้

ทรงประทานความศรีริมคลแก่นัมมัค และวงศ์วานของนัมมัค เก่นเดียวกับที่พระองค์ทรงประทานให้แก่ นบีอิบรอหิน แน่แท้พระองค์เป็นผู้ได้รับการสรรเสริญยิ่ง และทรงไว้วัง
เกียรติอันสูงศักดิ์ และขอความคุ้มครองต่ออัลลอห์ให้พ้น
จากความชั่วร้ายทั้งสี่ประการ คือให้ก้าวว่า

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمُحْسِنِ
وَالْمُنَّاسِ وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَّالِ

ความว่า : โไออัลลอห์ข้าพระองค์ขอความคุ้มครองต่ำพระองค์ให้
พ้นจากการทรมานในนรกภัยชั้นนั้น และขอให้พ้นจากการ
ทรมานในหลุมฝังศพ และขอให้พ้นจากความวุ่นวาย (ความ
ไม่สงบ) ของการดำรงชีวิตและความตาย และขอให้พ้นจาก
การก่อความของมะซีชิดดัจญาล

หลังจากนั้นก็ให้วิววนขอตามความต้องการ เกี่ยวกับ
ความคึ่งของโลกนี้และโลกอาคireาะส์ ถ้าจะขอคุชาให้แก่เพื่อเม่
หรือใครก็ตามที่เป็นพี่น้องนุสลิมด้วยกัน ก็อนุมัติให้กระทำได้
ไม่ว่าจะเป็นการละหมาดฟรญ หรือละหมาดชุนนัต์ก็ตาม

เนื่องจากทำนนบีศอลลัลลอหุอะลัยฮ์ชัลลัม ไม่ได้
เจาะจงเฉพาะการละหมาดหนึ่งการละหมาดใด ดังจะดีที่

รายงานโดยอินนุนส์อุดที่ว่า หลังจากที่ท่านนบีได้สอนตะชะสุคให้กับเขาแล้วท่านนบีได้กล่าวต่อไปว่า

ثُمَّ لِيَتَخَرُّجَ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَيَذْعُو.

ความว่า : หลังจากนั้น ให้เลือกบทขออุตสาห์ที่เจ้าพ่อใจ แล้ว วิงวอนต่ออัลลอห์ตะอาลา และอิกรายงานหนึ่งท่านนบีได้ กล่าวว่า

ثُمَّ لِيَخْتَرْ مِنِ الْمَسَأَةِ مَا شَاءَ

ความว่า : หลังจากนั้นเจ้าจะเลือกการวิงวอนตามความต้องการ จากหะดีษบทนี้จะครอบคลุมทุกสิ่งทุกอย่างที่ให้คุณประโยชน์ ต่อน่าวทั้งโลกนี้และโลกหน้า หลังจากนั้นให้กล่าวสาราน พลงผินหน้าไปทางขวาสุด พร้อมกับกล่าวว่า

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

ความว่า : ขอความสันติสุขและความเมตตาปราเพ็จจากอัลลอห์ งประเสริฐเด่นทั่วทั้งหลาย และผินหน้าไปทางซ้ายพร้อมกับ กล่าวว่า

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

14- ถ้าเป็นการละหมาดชุดชาติยะห์ คือ การละหมาดที่มี 3 รือกอะซ์ เช่น ละหมาดมัฟริน หรือการละหมาดญูบาริยะห์ คือ การละหมาดที่มี 4 รือกอะซ์ เช่น ชูธริ อัศริ และอีชาอุ กีให้อ่านชาติยะห์ ที่กล่าวมาแล้วข้างต้น พร้อมกับกล่าวส่อลา วะตเด่ท่านนบีศอลลัลลอุรอัลลัม หลังจากนั้นก็ถูก ขึ้นยืนตรง โดยใช้หัวเข่าทั้งสองขัน ไว้กับพื้น แล้วยกมือทั้งสอง ให้เสมอไกด์ทั้งสอง หรืออยู่ในระดับญูทั้งสองพร้อมกับกล่าว ตักบีร์ บ์ก์ ล์ แล้วลดมือทั้งสองกอดอก ก ดังที่ได้กระทำมา ตอนต้น และอ่านฟາติยะห์อย่างเดียว ถ้าจะอ่าน ชูเราะห์เพิ่ม อีก หลังจากอ่านฟາติยะห์แล้วในรือกอะซ์ที่ 3 และ 4 ของการ ละหมาดชูธริเป็นบางครั้งบางคราว ก ไม่เป็นที่ต้องห้าม เนื่อง จากมีรายงานที่ถูกต้องจากท่านนบีศอลลัลลอุรอัลลัม ในการนี้จากหนังสือชื่อครุฑ์ดิယัดลอุอันสุ

หลังจากนั้นก็ให้นั่งชาติยะห์หลังจากรือกอะซ์ที่ 3 ของ ละหมาดมัฟริน และหลังจาก รือกอะซ์ที่ 4 ของละหมาดชูธริ อัศริ และอีชาอุ

การนั่งชาติยะห์ครั้งสุดท้ายในละหมาดดังกล่าวนี้ให้นั่ง แบบ ปูร์ตู คือนั่งราบกับพื้นสอดเท้าซ้ายไว้ได้เท้าขวา ส่วน

ເທົ່ານວໃຫ້ຕັ້ງຈິນໃຫ້ປາຍເທົ່າຍັນພື້ນ ດັ່ງຮາຍງານຂະດີ່ຈາກອົບປຸງ
ນັບດີ່ອັສຫຼາອົດິ່ຍ ຕ່ອງຈາກນັ້ນກີ່ໃຫ້ສລາມໄປທາງຂວາແລະທາງຊ້າຍ
ແລ້ວກ່າວອິສຕິພຳກາຣ **أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ ۗ ۳** ຄັ້ງ ຜຶ້ງນີ້ຄວາມໜາຍວ່າ:
ຂໍພະອົງຄົຂອງກັບໄທຍຕ່ອງອັດລອຍ ພັດງຈາກນັ້ນ ກີ່ໃຫ້ກ່າວດຸ
ອາຍຸຕ່ອງໄປນີ້

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْحَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

ຄວາມວ່າ: ໂອີອັດລອຍ ຜູ້ທຽບບຣີຖຸທີ່ ແລະຄວາມສົງສັນຕິນິ້ນ
ນາງກພະອົງຄົ ພະອົງຄົທຽບເປີຍນໄປດ້ວຍຄວາມໜານົກລ
ໄອພະອົງຄົຜູ້ທຽບໄວ້ສິ່ງຄວາມຍິ່ງໄຫຼຸ່ງ ແລະຄວາມນີ້ເກີຍຮົກກ່ອນທີ່
ຈະຫັນຫັນນໍາທາງນະອຸນົມ ຄ້າເຂົາເປັນອິຫມ່ານ.

ໜັດງຈາກນັ້ນກີ່ໃຫ້ອ່ານ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَىٰ
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ
وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدْدُ مِنْكَ الْجَدُّ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَلَا تَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ لَهُ النَّعْمَةُ وَلَهُ الشَّنَاءُ الْخَسَنُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينُ وَلَوْمَكِرَةُ الْكَافِرُونَ.

ความว่า : ไม่มีพระเจ้าอื่นใดที่ควรเคารพสักการะ นอกจาก อัลลอห์องค์เดียวเท่านั้น ไม่มีภาคีใดๆ สำหรับพระองค์ ยานาจ และการสรรเสริญทั้งมวลเป็นกรรมสิทธิ์ของพระองค์ แต่ พระองค์ทรง เดชานุภาพเหนือทุกสิ่ง ให้อัลลอห์ไม่มีใครจะ ขับยึ้งในสิ่งที่พระองค์ทรงประทานให้ และ ไม่มีใครจะให้ได้ ในสิ่งที่พระองค์ทรงขับยึ้ง ความมีเกียรตินั้น (ความยิ่งใหญ่ และความนั่งคั่ง) จะ ไม่อำนวยประ โยชน์ แก่ผู้มีเกียรติให้พ้น จากการลงโทษของพระองค์ได้เลย ไม่มีผลังใดๆ และ ไม่มี ยานาจใดๆ นอกจักด้วย พลังและกำลังจากอัลลอห์ทั้งสิ้น ไม่ มีพระเจ้าอื่นใดที่ควรเคารพสักการะนอกจักอัลลอห์ และพวก ข้าพระองค์จะ ไม่เคารพภักดีผู้ใด นอกจักพระองค์เท่านั้น เนพาพระองค์เท่านั้น คือการสรรเสริญที่ดี ไม่มีพระเจ้าอื่น ใดที่ควรเคารพสักการะนอกจักอัลลอห์ โดยเป็นผู้มีความ บริสุทธิ์ใจในศร้านาถ่อพระองค์ แม้พวกปฏิเสธทั้งหลายจะ เกลียดชัง (ไม่รื่นรมยินดีก็ตาม) และ ให้กล่าว ตั้สนีชี คือกล่าวว่า มัลลัล บุญชานอัลลอห์ 33 ครั้ง

และให้ก่อลาว ตะชีมีค คือก่อลาวว่า **الْحَمْدُ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ** อัลhamdulillah 33 ครั้ง.

และให้ก่อลาว ตักบีร คือก่อลาวว่า **أَكْبَرُ** اللهُ أَكْبَرُ อัลกอสุอักบาร 33 ครั้ง เช่นกัน.

หลังจากนั้น ก็ให้ก่อลาว

لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .

1 ครั้ง เพื่อให้ครบ 100 ครั้งพอดี

ความว่า : ไม่มีพระเจ้าอื่นใดที่ควรเคารพสักการะนอกจาก อัลลอห์องค์เดียวเท่านั้น และพระองค์ทรงเดชานุภาพเหนือ ทุกสิ่ง.

قُلْ هُوَ اللّٰهُ أَحَدٌ ฉะนั้นอย่าอ่าน **عَزَّوَجَلَّ** ฉะนั้นอย่าอ่าน **عَزَّوَجَلَّ** แต่ให้อ่าน **عَزَّوَجَلَّ** ครั้งเดียว แล้ว **قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ** และ **قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ** (อย่างละ 1 ครั้ง) เมื่อเสร็จจากละหมาด ทุกครั้ง และซันนะฮ์ให้อ่าน **عَزَّوَجَلَّ** สาม ครั้ง หลังละหมาดพิธี และละหมาดมื้อริน เพราะมีหลายยะคี่ย ด้วยกัน ที่ร่ายงานมากจากท่านนี้ ศีอลลัลลอห์อุอาลัยฮิวะซัลลัลลุ

อนึ่งบทชิกรุลลอห์ต่างๆที่กล่าวมา ล้วนแต่เป็นชุนนะซ์เท่านั้น
ไม่ใช่ฟารฎู (ไม่ใช่วาณิบ)

และอัลลอห์ได้อุમัตให้มุสลิม และบุตรลิมะห์ทุกท่าน
กระทำการละหมาดชุนนะซ์ คือให้ละหมาด 4 รือกอะซ์ก่อน
ละหมาดชุห์รี และ 2 รือกอะซ์หลังชุห์รี 2 รือกอะซ์หลังนัมริน
และ 2 รือกอะซ์หลัง อิชา และ 2 รือกอะซ์ก่อนศุบธ์ รวมทั้งสิ้น
12 รือกอะซ์ ซึ่งการละหมาดในจำนวนรือกอะซ์ดังกล่าวเรียกว่า
رواติบ คือ การปฏิบัติที่เป็นประจำ เพราะว่าท่านนบีศอล
ลัลลอหุอะลัยฮิวะซัลลัม ได้กระทำเป็นประจำในช่วงเวลาที่
ท่านนบีพำนักอยู่ในเมือง

ส่วนเวลาที่อยู่ในระหว่างการเดินทาง ท่านนบีจะไม่
ละหมาดชุนนะซ์ดังกล่าว เว้นแต่ ชุนนะซ์ ก่อนศุบธ์ และชุน
นะซ์ วิตร ซึ่ง ท่านนบีจะละหมาดเป็นประจำ แม้ว่าจะพำนัก
อยู่ในบ้านหรืออยู่ในระหว่างเดินทางก็ตาม และที่ดีที่สุดนั้น
ให้กระทำการละหมาดرواติบ และละหมาดวิตร ในบ้านของ
ตนเอง ส่วนผู้ใดจะกระทำในมัสยิดก็ไม่เป็นที่ต้องห้ามแต่
ประการใด เพราะท่านนบี ได้กล่าวไว้ว่า

أَفْضَلُ الصَّلَاةِ صَلَاةُ الْمَرِءِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ

ความว่า : การละหมาดที่ประเสริฐยิ่ง ก็คือ การละหมาดที่มีบ้าน
ของเข้า นอกจากละหมาดฟารุฎ

อนึ่งการกระทำการละหมาดชั้นนะ舒จำนานรือกอะซ์ดังกล่าว
เป็นหนทางหนึ่งที่จะนำผู้ปฏิบัติไปสู่สวรรค์ ซึ่งท่านนบี ได้
กล่าวไว้ว่า

مَنْ صَلَّى أَثْنَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً فِي يَوْمٍ وَلَيْلَتِهِ تَطْوِعُهَا بَنَىَ اللَّهُ

لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ

ความว่า : ใครก็ตามที่ได้กระทำการละหมาดชั้นนะ舒 ในแต่ละ
วัน 12 รือกอะซ์ อัลลอหะทรงสร้างที่พักพิงหลังหนึ่งสำหรับ
เขาในสวนสวรรค์ (บันทึกโดยท่านอิหม่ามุสลิมในหนังสือ
ซอชียะห์)

ใครก็ตามละหมาด 4 รือกอะซ์ก่อนละหมาดอัศศิ และ 2
รือกอะซ์ก่อนละหมาดมัชนิบ แล้ว 2 รือกอะซ์ก่อนละหมาดอิ
ชาอ ก็จะเป็นการดี เนื่องจากมีหลักฐานที่ถูกต้อง จากท่านนบี
ในเรื่องดังกล่าว

ให้อัลลอห์ ผู้ทรงเกี้ยวกุลดความจำเริญและความสำเร็จ ขอ
พระองค์ทรงประทานพรและความสันติแด่ท่านนบีมุ罕มัดบิน

อันดุถกอส และบรรดาวรคาวศ์วานและสาวกของท่าน และบรรดาผู้ที่ปฏิบัติตามแบบฉบับนั้น ของท่านนี้ ศีริอุดลักษณ์อุ่นหงษ์ ภารกิจลับลับ ใจถึงวันสิ้นโลกด้วยເຄີດ



كيفية صلاة النبي ﷺ

تأليف:

الشيخ / عبد العزيز بن باز

باللغة التايلندية

وكالة المطبوعات والبحث العلمي
وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد
المملكة العربية السعودية

١٤٣٤ هـ